FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. — TABLEAU No. 1.

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. — POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: British Columbia — District No. 11 New Westminster — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 18 — in / dans Richmond Municipality (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: W. H. Tegsmith — Enumerator. / Recenseur. — June 5 and 6

Page 5 — 6501

No.	Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels: Name of each person in family, household or institution	Place of habitation (township or parish, city, town or village. Except in unorganized districts if in township or parish, insert such town number if in city, town or village, or other description.)	Sex	Relationship to head of family or household	Married, widowed, divorced or legally separated	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion: Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration, if an immigrant	Year of naturalization, if naturalized British subject	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence: Chief occupation or trade	Employment other than at chief occupation or trade, if any	Employer	Employee	Wage-earners / Employés: Place where you work (Give name of city, town, township or district.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation	Weeks employed in 1910 at other kinds of work, if any	Hours of work per week in 1910	Wages of wage-earners per month in 1910	Total earnings in 1910 from chief occupation	Total earnings in 1910 from other kinds of work, if any	Date of commencing work for wage or salary	Insurance held at date / Assurance en vigueur à date: Long life	Against accidents or sickness	Cost of insurance for one year	Education and language of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Months at school in 1910	Can read	Can write	Language commonly spoken	Infirmities (Specify age when infirmity acquired.): Blind	Deaf and dumb	Crippled or lame	Idiotic or insane	Line / Ligne
1	Mug Roger E	Richmond	M	Son	S	December	1907	3	B.C.			English	Canadian	Baptist																											1
2	Florence E	"	M	Son	S	July	1900	10	B.C.			English	Canadian	Baptist																											2
3	Louise Anna	"	F	Sister	S	January	1898	13	England	1910		English	Canadian	Methodist																											3
4	57 Lemoille Delphia	"	M	Head	M	October	1870	40	U.S.A.	1874		French	Canadian	R. Catholic	Farmer		No	No	Yes																						4
5	" Vivian	"	F	wife	M	March	1873	38	U.S.A.	1888		French	Canadian	R. Catholic																											5
6	" Christina	"	F	Daughter	S	July	1894	16	B.C.			French	Canadian	R. Catholic																10	Yes	Yes	Eng								6
7	" Euladia	"	F	Daughter	S	November	1896	14	B.C.			French	Canadian	R. Catholic																10	Yes	Yes	Eng								7
8	" Donatia	"	F	Daughter	S	February	1901	10	B.C.			French	Canadian	R. Catholic																10	Yes	Yes	Eng								8
9	" Alphidor	"	M	Son	S	September	1904	6	B.C.			French	Canadian	R. Catholic																	—	—	E								9
10	" Cecile	"	F	Daughter	S	August	1908	3	B.C.			French	Canadian	R. Catholic																	—	—	E								10
11	" Esther	"	F	Daughter	S	March	1909	2	B.C.			French	Canadian	R. Catholic																	—	—	E								11
12	55 55 Lim	"	M	Head	M			35	China	1894		Chinese	Chinese		Gardener		No	No	No												—	—	Chinese								12
13	Jim	"	M	Lodger				53	China	1891		Chinese	Chinese		Laborer		No	No	No	on farm			60								—	—	Chinese								13
14	Jim Lo	"	M	Lodger	M			55	China	1899		Chinese	Chinese		Laborer		No	No	No	on farm			60								—	—	Chinese								14
15	Chung	"	M	Lodger	M			49	China	1887		Chinese	Chinese		Laborer		No	No	No	on farm			60								—	—	Chinese								15
16	Wing	"	M	Lodger	S			13	China	1911		Chinese	Chinese		Laborer		No	No	No	on farm			60								—	—	Chinese								16
17	"	"	M	Lodger	M			42	China	1907		Chinese	Chinese		Laborer		No	No	No	on farm			60								—	—	Chinese								17
18	" Young	"	M	Lodger	S			18	China	1908		China	Chinese		Laborer		No	No	No	on farm			60								—	—	Chinese								18
19	Wong	"	M	Lodger	M			53	China	1907		Chinese	Chinese		Laborer		No	No	No	on farm			60								—	—	Chinese								19
20	56 56 Chow Yong	"	M	Head	M			39	China	1886		Chinese	Chinese		Gardener		No	No	No												—	—	Chinese								20
21	Chin	"	M	Lodger	S			40	China	1907		Chinese	Chinese		Laborer		No	No	No	on farm											—	—	Chinese								21
22	Young Lai	"	M	Lodger	M			32	China	1903		Chinese	Chinese		Laborer		No	No	No	on farm											—	—	Chinese								22
23	Wai Lee	"	M	Lodger	M			39	China	1903		Chinese	Chinese		Laborer		No	No	No	on farm											—	—	Chinese								23
24	Wai Ah	"	M	Lodger	S			44	China	1908		Chinese	Chinese		Laborer		No	No	No	on farm											—	—	Chinese								24
25	57 57 Ross Harry	"	M	Head	S	April	1881	31	Scotland	1891		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		No	No	Yes												Yes	Yes	E								25
26	58 58 Willis George W.	"	M	Head	M	March	1880	31	Ontario			English	Canadian	Anglican	Machinist		No	No	Yes		52		48		1200						Yes	Yes	E								26
27	" Ethel Mary	"	F	wife	M	April	1881	30	England	1887		English	Canadian	Anglican																	Yes	Yes	E								27
28	" Gertrude F	"	F	Daughter	S	May	1907	3	B.C.			English	Canadian	Anglican																	—	—	E								28
29	" George L	"	M	Son	S	May	1908	3	B.C.			English	Canadian	Anglican																	—	—	E								29
30	59 59 Gee Fung	"	M	Head	M			38	China	1888		Chinese	Chinese	Buddhist	Gardener				No												—	—	Chinese								30
31	Lee Wa Fat	"	M	Lodger	M			28	China	1909		Chinese	Chinese		Laborer				No	on farm			60								—	—	Chinese								31
32	60 60 Senge John	"	M	Head	M	April	1887	24	England	1901		English	Canadian	Anglican	Farmer		No	No		on farm	60		60		1200						Yes	Yes	E								32
33	" Leah	"	F	wife	M	February	1891	20	England	1905		English	Canadian	Anglican																	Yes	Yes	E								33
34	"	"	M	Lodger		October	1876	34	England	1907		English	Canadian	Anglican	Laborer		No	No	No	on farm	60		60		1200						Yes	Yes	E								34
35	" Jong	"	M	Lodger	M			38	China	1888		Chinese	Chinese	Buddhist	Laborer				No	on farm	60		60		1200						—	—	Chinese								35
36	61 61 Middleton Emma	"	M	Head	M	July	1882	25	England	1910		English	Canadian	Anglican	Farmer		No	No	Yes								500		1	26	Yes	Yes	E								36
37	" Annie E	"	F	wife	M	March	1883	28	England	1910		English	Canadian	Anglican																	Yes	Yes	E								37
38	" Mary Ann	"	M	Employee	M	March	1880	31	Holland	1902		Dutch	Canadian	Presbyterian	Laborer		No	No	No	on farm											Yes	Yes	E								38
39	" Eugene	"	[illegible]	wife	M	October	1887	[illegible]	Holland	1910		Dutch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E								39
40	62 62 Bell Frank	"	M	Head	M	March	1869	42	England	1891		English	Canadian	Anglican	Farmer		No	No	No												Yes	Yes	E								40
41	" Ruth	"	F	wife	M	March	1884	27	U.S.A.	1888		American	Canadian	Anglican																	Yes	Yes	E								41
42	" Edward	"	M	Nephew	S	June	1896	14	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Anglican																	Yes	Yes	E								42
43	Lee Alfred	"	M	Employee	S	May	1896	35	England	1910		English	Canadian	Methodist	Laborer		No	No	No	on farm	52		48								Yes	Yes	E								43
44	Mundock Hamilton	"	M	Employee	S			28	England	1905		Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer		No	No	No												Yes	Yes	E								44
45	63 63 Hub	"	M	Head	M			36	China	1901		Chinese	Chinese	Buddhist	Gardener		No	No	No												—	—	Chinese								45
46	Leon Sing	"	M	Lodger	M			60	China	1883		Chinese	Chinese		Laborer		No	No	No	on farm											—	—	Chinese								46
47	Lem Naf	"	M	Lodger	M			38	China	1901		Chinese	Chinese		Laborer		No	No	No	on farm											—	—	Chinese								47
48	Le Yem	"	M	Lodger	M			21	China	1901		Chinese	Chinese		Laborer		No	No	No	on farm											—	—	Chinese								48
49	[redacted] Wah Hung	"	M	Lodger	S			38	China	1896		Chinese	Chinese		Gardener		No	No	No												—	—	Chinese								49
50	Wong Pudy	"	M	Lodger	S			50	China	1901		Chinese	Chinese		Laborer		No	No	No	on farm											—	—	Chinese								50